



- БРОНИРОВАНИЕ ПО СИСТЕМЕ ONLINE -

Коттедж на ваш вкус

Самый широкий в Финляндии выбор коттеджей для отдыха!


Countryholidays.fi
Lomarengas-FinFun

Обслуживание клиентов по тел.: +358 (0)306 502 520, эл. почта: rusinfo@lomarengas.fi

Контин Плюс
272-6606 272-7681 275-5491
272-7198 272-2934 275-5495
www.conti-plus.com

ФИНЛЯНДИЯ

Химос, Вуокатти, Тахко, Рука
Впервые из Санкт-Петербурга прямой авиAPERЛЕТ
на горнолыжный курорт РУКА
28.12.08 — 04.01.09 04.01.09 — 11.01.09

ПАВЕГАТУР ТУРОПЕРАТОР
Санкт-Петербург, ул. Пестеля, 25,
тел.: (812) 579-579-6 (многоканальный)
pavega@mail.ru

НОВОГОДНИЕ КАНИКУЛЫ ТРИ СТОЛИЦЫ 3.11–5.01.2009

ТАЛЛИНН-СТОКГОЛЬМ-ХЕЛЬСИНКИ 3 ДНЯ

Коттеджи. Вся Скандинавия и Европа

Большой выбор новогодних туров

ПАСПОРТА ВИЗЫ

ЗИМНИЕ КАНИКУЛЫ НА АНГЛИЙСКОМ

Финляндия, Швеция

- Преподаватели — носители языка
- Новый год и Рождество
- Экскурсионная и развлекательная программа

«Северная Гардарика»
www.gardar.spb.ru

578-1676 972-0404

Туристское агентство «ПРОСТОР»
представитель финского коттеджного клуба

на своей машине по Финляндии

ГАРАНТИРОВАННЫЕ КОТТЕДЖИ НА НОВЫЙ ГОД

ГОРНОЛЫЖНЫЕ КУРОРТЫ КОЛЛ, ТАНКО, ВУОКАТТИ
СПА ОТЕЛИ: Bomba, Anttolanhovi, Nuhmari

Все смотри на WWW.PROSTOR-TOUR.RU
заказывай по e-mail: sales@prostor-tour.ru
тел. (812) 710-8944/47/48 факс: (812) 712-5717

INTERMEDIUS
Пора бронировать КОТТЕДЖИ на Новый год и Рождественские каникулы!

т.: (812) 325-7175, 325-4955
710-5002, 710-5016
ф. (812) 346-7607
СПб, Караванная, 1, оф. 314
info@intermedius.ru

Фото- и видеоматериалы в офисе

17 лет с Финляндией

ГОРНОЛЫЖНЫЕ ЦЕНТРЫ: Рука, Леви, Юллас, Вуокатти, Коли и др.
Оре, Идре (Швеция)
Хемседал, Квитфель (Норвегия)

ВОДНООЗДОРОВИТЕЛЬНЫЕ ЦЕНТРЫ «Иматран Кюльпюля» «Ауланко», «Хайко»

www.intermedius.ru

ОТДЫХ НА МОРЕ ОТ ФИНСКИХ ВЕДУЩИХ ТУРОПЕРАТОРОВ!

НОВОГОДНИЕ ТУРЫ. ВЕСЕННИЕ КАНИКУЛЫ.
Горящие путевки от 449€/чел.
Вся Скандинавия и Европа, авиабилеты, паромы в Таллинн, Германию и Швецию.
Финляндия: Спа-отели, аквапарки, коттеджи, туры в Лапландию.
Обслуживаем на русском языке!

МАТКАТОИМСТО MONICA TOURS
Raathuoneentori 16, 49400 Hamina,
Тел. +358 (0)5 344 0611
gabriela.coroneli@monicatours.fi www.monicatours.fi

ОКТОБРЬСКАЯ
Центр Санкт-Петербурга
Европейское качество

191036, Россия, Санкт-Петербург, Лиговский пр., 10
Тел.: +7 (812) 578-1515, факс: +7 (812) 315-7501
http://www.oktober-hotel.spb.ru

КОТТЕДЖИ И ВИЛЛЫ В ФИНЛЯНДИИ
СПА-курорты. ГОСТИНИЦЫ on-line
Горнолыжные курорты
НОВЫЙ ГОД И РОЖДЕСТВО

Travel Company Eridan
Паспорта. Визы. «Зеленые карты». Дисковые карты.
191104, Россия, С.-Петербург, Артиллерийская ул., 1, б/д, «Европа House», оф. 404
Т/ф: (812) 322 57 38, тел.: (812) 324 23 05 www.rus-tours.com

ГРАНТ-ТУР
www.tur-finland.ru факс: (812) 578-1206, -1887 e-mail: 1181111@grant-tour.spb.ru

191040, Россия, г. Санкт-Петербург
Лиговский пр., 43/45, оф. 413
(812) 578-1001, 578-1753, 578-1111
578-1011, 578-1110, 578-1777
e-mail: 1181111@grant-tour.spb.ru

Финляндия — ЕЖЕДНЕВНО!!!

Иматра: Пт, Сб, Вс
ТУРЫ ВЫХОДНОГО ДНЯ: ПУНКАХАРЬЮ, САВОНЛИННА, КЕРИМЯКИ (без ночных переездов)

для РОДИТЕЛЕЙ с ДЕТЬМИ: СПА-ОТЕЛИ, АКВАПАРКИ

НОВЫЙ ГОД И КАНИКУЛЫ В САВОНЛИННЕ
30.12.08-2.01.09 и 5-7.01.09
Финляндия — Швеция
31.12.08-2.01.09, 2-4.01.09, 5-7.01.09, 6-8.01.09
Гарантированные коттеджи на Новый год!

КАРТА СКИДОК «Stop in Finland» ОТДЫХ НА МОРЕ Бронирование отелей и коттеджей по всей Финляндии Загранпаспорта, визы, страховки ПРИЛАГАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ ТУРАГЕНТСТВА

Майли
пл. Чернышевского, 11 (м. «Парк Победы») г-ца «Россия», офис 3
т (812) 369-7347, 369-7601; т/ф: (812) 329-3903
e-mail: mailitd@rambler.ru
www.mailitd-tour.spb.ru

ЗИМНИЕ КАНИКУЛЫ

ХЕЛЬСИНКИ туры по ГРАФИКУ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО
ХЕЛЬСИНКИ-ТУРКУ: МУМИ ТРОЛЛИ

НОВОГОДНИЕ ТУРЫ по ЕВРОПЕ: через Скандинавию (паром — автобус)

НОВОГОДНИЙ КРУИЗ РИГА-СТОКГОЛЬМ-ТАЛЛИНН

ГОРНОЛЫЖНЫЕ КУРОРТЫ: Юллас, Вуокатти, Рука, Тахко и др.

* В гости к Санта Клаусу *

КОТТЕДЖИ в Финляндии и Швеции
Оформление виз (Шенген), загранпаспорта

АВИАТРАНСПОРТНО-ТУРИСТСКАЯ ФИРМА 198066, С.Петербург, ул. Алтайская 4, офис 5
тел. (812) 371-2389, 371-2389, 373-3932
лицензия МВТ 001710 телефакс: (812) 373-4183 E-mail: avit-chiv@mail.ru www.avit-spb.ru

ИМАТРА супер ТАНЦЫ
Weekend в Спа отелях
Хамина-Котка-Хямеенлинна-Aulanko!
Лахти-Тампере-Eden! Хельсинки-Турку-Caribial
Миккелли - горнолыжный экспресс в Горнимяки
Финляндия-Швеция-Дания-Норвегия
круизы, авиа, ж/д+автобус в Европу, Прибалтику и Россию

Зеленая карта • Коттеджи • Трансфер • Страховки
Отдых на морях в жарких и экзотических странах
Ленобласть • прием в Санкт-Петербурге • Приглашения

В Петрозаводске прошли «Бубриховские чтения»

23—24 октября на факультете прибалтийско-финской филологии и культуры Петрозаводского государственного университета состоялась ежегодная научная конференция «Бубриховские чтения. Вопросы лексикологии и лексикографии прибалтийско-финских языков».

Ее проведение приурочено к третьей неделе октября не случайно: в этот период финно-угорский мир проводит Дни родственных финно-угорских народов. Организаторами конференции являются Министерство Республики Карелия по вопросам национальной политики и связям с религиозными объединениями, Карельская региональная общественная организация «Союз карельского народа», Петрозаводский государственный университет.

Научная конференция 2008 года посвящена 80-летию со дня рождения заслуженного деятеля науки Республики Карелия Мартти Куусинена, создателя научных, учебных, школьных финско-русских и русско-финских словарей, доцента факультета прибалтийско-финской филологии и культуры университета.

На конференции прозвучали доклады о деятельности Мартти Куусинена, о словарях, созданных учеными Карелии и Финляндии, по специализированному лингвистическим, литературоведческим, фольклористическим темам. Наряду с признанными учеными финно-угроведов на конференции выступила научная молодежь — традиционно «Бубриховские чтения» являются хорошей стартовой площадкой для молодых исследователей.

По итогам научной конференции будет издан сборник материалов, с которым в недалеком будущем смогут познакомиться все самые широкие читательские и научные круги.

Материалы о состоянии здоровья населения Карелии подготовят специалисты из Республики и Финляндии.

В конце октября в региональном министерстве здравоохранения и социального развития республики состоялся рабочий семинар по проекту «От знания — к действию». Среди его организаторов — специалисты национального института общественного здоровья Финляндии и центра общественного здоровья Северной Карелии Ритва Пряття и Тиина Лаатикайнен.

Цель проекта — в тесном сотрудничестве с представителями органов власти Карелии подготовить информационные материалы о состоянии здоровья населения республики. Информационный пакет будет представлен экспертами национального института общественного здоровья Финляндии в совместно с карельскими специалистами.

Разработают его на основании проведенных ранее популяционных исследований о состоянии здоровья населения Карелии и существующих статистических данных о заболеваемости и смертности от хронических болезней.

Кроме того, на семинаре карельские и финские специалисты обсудили, в какой мере исследования о состоянии здоровья населения в республике могут повлиять на принятие решений в области здравоохранения.

(Республика Карелия)

VOYAGE LINE
Вся Финляндия!
Новогодние каникулы в коттедже в СПА-центре на горнолыжном курорте.

Санкт-Петербург: (812) 647-04-74
Suomi: +358 46 812-76-16
sales@voyage-line.com
www.voyage-line.com

ПРОДАЖА РЕКЛАМЫ ILMOITUSMYynti

www.kauppatie.com

Пассажирские перевозки

EXPRESS-RTC
Ежедневные поездки в Хельсинки, трансферы м/а «Мерседес» 8—17—20 мест

СПб—Хельсинки: 21.00, 7.00 (чт, пт, сб, вс — утро)
Гостиница «Октябрьская»

Хельсинки—СПб: 12.00, 16.00, 21.00 (чт, пт, сб, вс)
Отель «Президент» (м. «Камppi»), Финляндия. Время московское.

Тел. в России: +7 911 900 7885; Тел. в Финляндии: 044 926 3491; 044 942 2517; 044 944 5300
www.express-rtc.ru info@express-rtc.ru

Комфортабельные микроавтобусы на маршруте Хельсинки - Санкт-Петербург - Хельсинки

KING LINE

Справки и заказ билетов по телефонам:
Санкт-Петербург: +7 812 974 66 36
Финляндия: +358 (0) 9 424 79 373

«BUS-TRAVEL»
предлагает Вам пассажирские перевозки от подъезда в СПб до подъезда в Финляндии и обратно.

Мы работаем для Вас!
Наш девиз: надежность и комфорт!

Заказы по тел. СПб: (812)337 2160, +7 921 1976443
E-mail: bustravel@mail.ru
тел.в Финляндии: 09 424 73787
www.bus-travel53.ru

STAR WAY
www.star-way.spb.ru
Транспортная компания Стар Вэй предлагает

ЕЖЕДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ в Финляндию на микроавтобусах РЕЙСОВЫЕ

Санкт-Петербург—Хельсинки 7:00 от гост. «Октябрьская» 21:00 (м. «Пл.Восстания») развозка по адресам	Хельсинки—Санкт-Петербург 11:00 от «Финкино» (м.Камppi) 20:00 От ж/д вокзала развозка по адресам
---	--

Тел. в России: +7 812 984 6380
+7 812 940 2663 +7 812 985 1218

Тел. в Финляндии: +358 44 962 7533
+358 44 939 3216 (г/т) +358 44 939 3220 (веч)

СУПЕРАКЦИЯ

такси от дома до адреса назначения
Санкт-Петербург — Хельсинки от 25 €
+7 812 984 6380 +358 44 939 3220